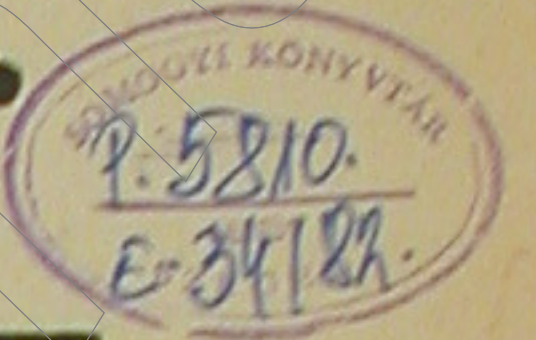


VÁROSI SZÍNHÁZ.

Kedd, 1902. évi január hó 7-kén:



AZ IKREK.

Operette 3 felvonásban, előjátékkal. Írta: Maurice Ordonneau. Fordította: Molnár Ferencz. Zenéjét szerzette: Edmond Audran.
(Karnagy: Orbán Árpád)

Személyek:

Boniface, gazdag normandiai bérlő	— — —	Ferenczy Károly	Colette de la Tourette,	} zárdai növéndékek	Keleti Anna
Gaudichard, vendéglős	— — —	Körmendy János	Therese de Saint Claire,		Kranner Etel
Gontran de la Tourette, hadnagy	— — —	B.-Szabó József	Marietta,	Jakabffy Sándorné	
Robert Dechamps, adjutáns	— — —	Bejczy György	Fejedelemasszony	— — —	Kövesdy Jenőné
Beuvisage báró, bankár	— — —	Mátray Kálmán	Mariene,	— — —	Békéssy Gyuláné
Dechamps, birtokos Pont l'Evegue környékén	— — —	Békés Gyula	Margot,	} Dechamps szolgái	Lászy Etelka
De la Tourette marquis	— — —	Tótvölgyi Béla	Jenette,		— — —
Theodule, a „Kolibri“ zárda gazdája	— — —	Ligethy Vilmos	Rose,	} munkásleányok	Szabó Sándorné
Des Filieres, vén roué	— — —	Kövesdy Jenő	Jeanne,		— — —
Paul,	} kereskedő-segéd	Li elthy Andor	Marie,	— — —	Szöke Gizella
Susthenes,		Jakabffy Sándor	Estelle,	— — —	Erdélyi Margit
Clara Gaudichard,	} ikerestvérek (az első felvonásban 12 évesek,	Haller Irma	Louise,	} a Gaudichard-vendéglő kiszolgálói	Ransburg E.
Cecile Gaudichard,		Bejczy Györgyné	Odille,		— — —
Modeste testvér	— — —	Károlyi Leona	Toinette,	— — —	Sarlay Juliska
Catherine, Boniface felesége	— — —	W.-Berzsenyi Julia	Első	} tánczos	Unghváry Vilmos
Gaudichardné	— — —	Várnay Paula	Második		— — —
Manon, Clara barátnője	— — —				

Nép mindkét nemből, pierettek, álarcszok, katonák. Történik X-ik Károly császár idejében, Normandia környékén.

Helyárák:

Földszinti és elsőemeleti páholy	10 kor. — fill.	Elsőrendű földszinti zártszék az első sorban	1 kor. 40 fill.	Karzati zártszék	— — — — kor. 60 fill.
Másodemeleti páholy	— — 7 kor. — fill.	Másodrendű földszinti zártszék a többi sorokban	1 kor. 20 fill.	Földszinti v. másodem. állóhely	— kor. 80 fill.
Páholszék a díszpáholyban	— — 3 kor. — fill.	Másodemeleti erkélyszék az első sorban	1 kor. 40 fill.	Harmademeleti állóhely	— — kor. 60 fill.
Zsöllyeszék	— — — 2 kor. 40 fill.	Másodemeleti erkélyszék a többi sorokban	1 kor. 20 fill.	Tanuló- és katonajegy a föld-	
Elsőrendű kőrszék az első sorban	2 kor. — fill.	Harmademeleti erkélyszék az első sorban	1 kor. — fill.	szinti és másodem. állóhelyen	— kor. 60 fill.
Másodrendű kőrszék a többi sorban	1 kor. 60 fill.	Harmademeleti erkélyszék a többi sorokban	— kor. 80 fill.	Karzati állóhely	— — — — kor. 40 fill.

Jegyek előre válthatók a nappali pénztárban délelőtt 9—12-ig, délután 3—5-ig. Esti pénztárnyitás 7 órakor.
Vasár- és ünnepnapokon d. e. 9-től 12-ig, d. u. 2-től 5 óráig. Esti pénztárnyitás fél 7 órakor.

Kéretnek a t. bérlők, sziveskedjenek a bérletösszeget kiegyenlíteni.

Kezdetre 7, vége 9³/₄ órakor.

Holnap, szerdán, bérletfolyamban:

Nebántsvirág.

Operette 4 felvonásban.

Hétfő esti előadás. Csütörtök: Jótékonyezélu előadás: Rákóczy Ferencz hamvainak hazaszállítása javára. (Bérletszűnet, fölemelt helyárákkal.) Péntek: „Mártha, vagy: a richmondi vásár.“ Szombat: „Ugyanez“ Vasárnap: Délután három órakor, mérsékelt helyárákkal: „A betyár kendője.“ Esti félnyolczkor: „Magdolna.“

Bérletkijelzés kilenczven előadásra. Az egyszáznyolczven előadásra terjedő évadbérlet fele a kilenczvenedik előadással lejárván, bátor vagyok a mélyen tisztelt műpártoló közönség szives figyelmét a második félbérletre, azaz kilenczven előadásra felhívni. A félbérlet a kilenczvenegyedik előadással kezdődik. **Bérletárák:** földszinti és elsőemeleti páholy 585 korona, másodemeleti páholy 414 korona, páholszék a díszpáholyban 153 korona, zsöllyeszék 146 korona, elsőrendű kőrszék 120 korona 60 fillér, másodrendű kőrszék 102 korona 60 fillér, elsőrendű földszinti zártszék 84 korona 60 fillér, másodrendű földszinti zártszék 72 korona, másodemeleti erkélyszék az első sorban 84 korona 60 fillér, másodemeleti erkélyszék a többi sorokban 72 korona.

Az évadbérlet t. cz. uraságok tisztelettel felkéretnek, méltóztassanak a bérletösszeg második felét Berényi Miklós színházi pénztárosnál kiegyenlíteni. Mély tisztelettel